

**Rôtisserie
Coco Rico**
COM MAIS DE 50 ANOS
DESCOBRE O QUE FEZ
O NOSSO NOME
EM MONTREAL
3907 BOUL. ST LAURENT, MONTREAL | 514.849.5554

WINVESTOR
IMMOBILIER INC.
#PEREIRASISTERS
CONTACTE-NOS PARA
UMA ESTIMATIVA DA
SUA PROPRIEDADE GRATUITA
winvestorimmo.com

Suzie Pereira
courtier immobilier résidentiel
suziepereira.com
514.941.9114

Nelly Pereira
courtier immobilier résidentiel
nellypereira.com
514.886.1643

**GRELHADOS
SOBRE CARVÃO**
BRASEIRO
PROPRIETÁRIO: ELVIS SOARES
8261 BOUL. ST-LAURENT
MONTREAL, QUEBEC H2P 2M1
T.: 514 389.0606

AVOZ
DE PORTUGAL

ANNÉES 61
ÉDITIONS#12
20 JUILLET, 2021

DIRECTEURS:
JORGE MATOS &
FRANCISCA REIS

Cantinho express
GRELHADOS À PORTUGUESA
SOBRE CARVÃO
5825, HENRI-BOURASSA ESTE
T.: 514-321-6262
www.ocantinho.ca

LE PLUS ANCIEN JOURNAL DE LANGUE PORTUGAISE AU CANADA | 1961 | O JORNAL MAIS ANTIGO DE LÍNGUA PORTUGUESA NO CANADÁ

**SABOR DO ANO EM
PORTUGAL**

MASTRO PRODUTO 2019
SABOR DO ANO 2021
CERVEJA EM PORTUGAL

QUINAS ORIGINAL
PREMIUM LAGER
PORTUGUESA. COM CERTEZA

JÁ DISPONÍVEL NO SAQ
REF. 14217198

TOKYO 2020

Do 23 de julho até 8 de agosto
vamos ver os melhores do mundo

**Bolheiro inaugura memorial
na Praça do Emigrante**

A SUA TV PORTUGUESA

FP tv SIC
INTERNACIONAL

SUBSCREVA JÁ
Bell ROGERS
VIDÉOTRON TELUS
Shaw COGECO

24 HORAS POR DIA
7 DIAS POR SEMANA

MAGNUS POIRIER

O Vosso Futuro Complexo
440, LAVAL

António Rodrigues conselheiro, Natália Sousa conselheira
Complexos Funerários
1 888 727-2847 | www.magnuspoirier.com

Em breve

LES VIGNES SAINT-LÉONARD

MOSTO CLÁSSICO A PARTIR DE 50\$
GRAPPOLO D'ORO TINTO E BRANCO: 47⁵⁰

TEMOS TODAS QUALIDADE DE MOSTO DA MARCA 'FRESCO'

TAMBÉM VENDEMOS TUDO PARA FAZER VINHO

5187 JEAN-TALON ESTE, ST-LÉONARD, MONTREAL
PARA MAIS INFORMAÇÕES, CONTACTAR CLAUDIO: 514.728.6831

Marché S2 Et Fils Inc.
Desde 1975
4701 RUA ST-URBAIN
T.: 514.842.3373

LOMBINHO DE PORCO WOW!

4.98
LB

MELANCIA

3.88
CADA

FILETES DE PESCADA NIGEL

8.88
750g

PRATO DO DIA NA SEXTA FEIRA

DOBRADA

**ESPECIAIS ATÉ
27 DE JULHO, 2021**

PENSAMENTO DA SEMANA



FELIZ ANIVERSÁRIO

Deitada na calçada

Ao passar de madrugada
Vi deitada na calçada
Uma mulher maltrapilha.
Que mostrava os olhos ternos...
Demonstrando ser um inferno
O que a vida lhe oferecia.

Mas vi na mesma ternura,
Pois me olhava com doçura,
Mostrando-se resignada,
E falando-me em tom sereno
Disse-me este é o prêmio,
De uma vida desregada

Contou-me em poucos minutos
Seus sofrimento e dores,
Suas paixões mal vividas,
Traídas por seus amores.

Escutava ela falando
Num tom triste magoado,
Em cada frase falada,
Recriminava o pecado.

Depois de muito escutá-la,
Eu falei com amor:
- Se você se arrepender!
Jesus o grande Senhor!
Perdoará seus pecados,
Pois ele é salvador.

Após minhas palavras
ela se emocionou!
Pedi licença para mim,
Com ternura me abraçou...
E perguntou-me com voz embargada:
- Jesus já me perdoou?

Eu respondi a ela:
- Ó minha irmã querida! Jesus vos perdoará,
Mas se a ele entregardes sua vida
E depois te batizares para seres redimida.

Vivaldo Terres

Météo Média		The Weather Network				
mar. 20/07	mer. 21/07	jeu. 22/07	ven. 23/07	sam. 24/07	dim. 25/07	lun. 26/07
Possibilité d'orages	Nuageux avec averses	Ciel variable	Risque d'averses	Ensoleillé	Nuageux avec averses	Risque d'averses
26°	25°	25°	24°	25°	24°	25°

UMA HISTÓRIA DE AMOR



HUMBERTO PINHO DA SILVA
Cronista de Portugal

Vou-vos contar um grande amor, que deu origem a belo livro de poesia, entre portuense e gentil menina mineira, cuja primeira edição veio a lume,

em 1792.

Apesar do poeta mostrar-se apaixonado pela jovem de dezoito anos, não obsteu que viesse a casar com senhora, um pouco boçal, filha de mercador de escravos.

Refiro-me a Tomaz Gonzaga, ouvidor de Vila Rica, que participou na conspiração, que ficou conhecida por: "Inconfidência Mineira", cujo fim era implantar o regime republicano.

Movimento revolucionário, que todos os brasileiros conhecem. Será que conhecem? Creio que sim, apesar de alguns factos históricos serem, em quase todas as nações, propositadamente esquecidos ou encobertos.

Quem era Tomaz Gonzaga, que muitos julgam ser brasileiro?

Nasceu na cidade do Porto, em 1744, filho de brasileiro e de portuense, batizado na igreja de S. Pedro de Miragaia.

Consta, o seguinte, no livro de Registos Paroquial, do dia 2 de Setembro do ano de 1744:

"Thomaz filho do Licenciado João Bernardo Gonzaga e de Dona Thomazia Isabel Gonzaga, moradores na rua dos Cobertos desta freguezia, nasceo a onze de Agosto de mil sete centos e quarenta e quatro, e foy por mim baptizado a dous de Setembro do mesmo anno, sendo padrinho o Reverendo Domingos Teyxeyra de Abreu, digo Domingos Ferreyra de Abreu assistente na Cidade de Lisboa; tocou por elle com procuração o Reverendo Licenciado Antonio de Deos Campos Conego Mageatral da Sé desta Cidade; e tocou também o menino o Doutor Desembargador desta rellação João Barrozo Pe-reyra assistente na rua dos Ferradores, da freguezia de Santo Ildefonso suburbio desta Cidade; forão testemunhas as abaixo comigo assinadas desta mesma freguezia; e por verdade fis este assento, que assiney hera ut supra.

O Abbade Manoel da Cruz, O Pº. Raymumdo Darque, Antonio Gomes de Castro"

Igreja de S. Pedro de Miragaia, onde foi batizado o poeta Gonzaga. (desenho de Pinho da Silva).

Tomaz Gonzaga (Dirceu) embarcou com o pai, para o Brasil com oito anos. Era ouvidor em Vila Rica (andava pelos 45 anos) quando se apaixonou por delicada menina de 18, rica e órfã: Maria Joaquina Doroteia de Seixas Brandão (Marília).

Nos versos que escreveu, versos de amor, deixa a dúvida, a quem os lêrem, que não tinha a certeza da cor dos cabelos de sua amada: umas vezes diz que são pretos; outras vezes louros...

Apesar da enorme diferença de idade, parece que havia, entre os namorados, grande e mutuo afeto.

O certo é, que se envolveu na preparação da revolta contra a Monarquia, inspirada nas ideias democratas, que José Joaquim da Maia, difundiu influenciado por ideologias, em voga, nos Estados Unidos.

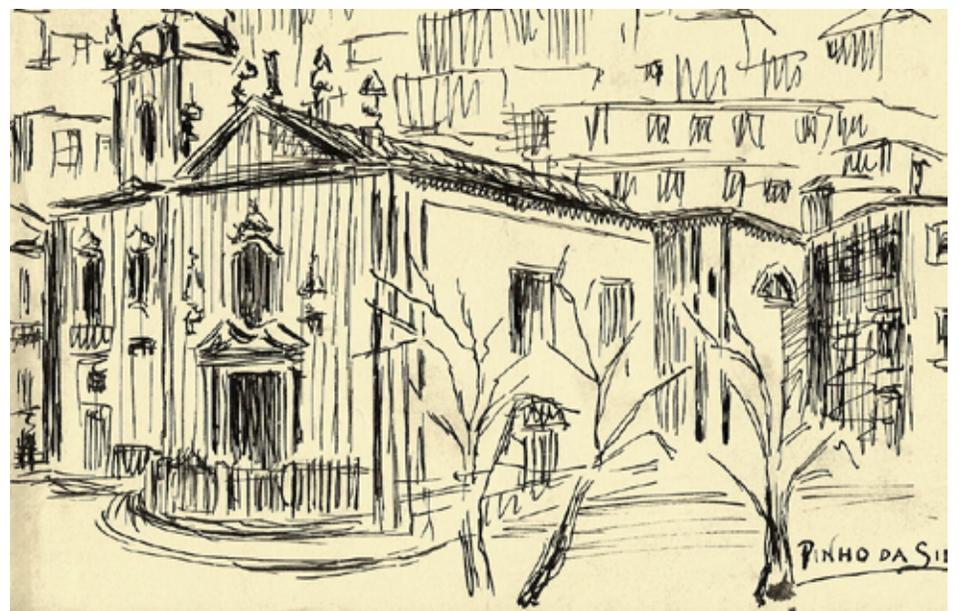
Argumentavam os conspiradores, que a razão eram os demasiados impostos, que a Coroa impunha aos mineiros. Denunciados, foram presos e condenados: uns a prisão; outros à morte. Passava-se isto em 1787-89.

A rainha perdoou-lhes a pena capital, comutando-a em degredo, menos ao Tiradentes, como se sabe.

Tomaz Gonzaga, depois de passar pela prisão da ilha da Cobra, no Rio, foi para Moçambique, onde viria a casar com D. Juliana de Sousa Mascarenhas, senhora de abastada fortuna. Do enlace nasceram: a Ana e Alexandre Mascarenhas Gonzaga.

Consta que advogou e levou vida abastada. A menina mineira (Marília) ainda o foi visitar – dizem que engravidou, –, que leva a crer que o amor dela era mais sólido.

Tomaz Gonzaga (Dirceu) faleceu em 1807. Maria Joaquina (Marília) ainda viveu até 1853, e está sepultada em Ouro Preto. Em 21 de Abril de 1955, foi transladada para o Museu da Inconfidência.,



Igreja de S. Pedro de Miragaia, onde foi batizado o poeta Gonzaga. (desenho de Pinho da Silva).

4231B, Boul. St-Laurent, Mtl, Qc, H2W 1Z4
TÉL.: 514 284.1813 | CÉL.: 514 299.1593
www.avoz.ca | jornal@avoz.ca
ISSN: 0049-6790 | CN 99700654

FONDATEURS: Elísio de Oliveira et José Simões Silvestre
ÉDITEURS & ADMINS: Sylvio Martins & Marie Moreira
DIRECTEURS: Jorge Matos, Francisca Reis
RÉDACTEURS: Mário Carvalho, Antero Branco
ÉQUIPE CONSEILLER: António Cabral, Roberto Carvalho

JOURNALISTES ET CHRONIQUEURS: António Pedro Costa | Hélder Dias, Bryan Sá Pimentel | Jorge Correia, Hélio Bernardo Lopes | Telmo Barbosa, José da Conceição | José de Sousa Pe. José Maria Cardoso, Tony Saragoça, Maria Helena Martins, Maria da Conceição Brasil

PHOTOGRAPHES: Humberto Cabral | João Arruda, Roberto Abarota | Manuel Neves

O contínuo (des)governo



JORGE CORREIA
Cronista do jornal

As conclusões do inquérito da IGAI (Inspeção Geral da Administração Interna) sobre os festejos do Sporting são arrasadoras para o governo. Recordo que os festejos do Sporting por ter ganho o campeonato nacional de futebol dez anos depois levaram a uma vasta contaminação pela covid-19 na região de Lisboa, festejos esses que deveriam ter tido uma contenção por parte das autoridades que não existiu. Entretanto há um passar de culpas entre MAI (ministério da administração interna), PSP, Sporting, câmara de Lisboa e outras entidades sobre as responsabilidades que ninguém quer assumir. Do lado do governo apenas a câmara de Lisboa, por razões óbvias: é o município presidido pelo pretense delfim de António Costa e candidato não declarado a uma eventual sucessão deste.

Voltando ao inquérito, o MAI e consequentemente o seu ministro Eduardo Cabrita são postos nos holofotes, mais uma vez, pela aparente inação, ou indecisão, mas acima de tudo transparece a incompetência. O resultado está à vista. Desde algum tempo que este governo carece de uma remodelação, mas tenho as minhas dúvidas se alguma qualidade seria adicionada pois é notória a tendência do atual primeiro ministro de rodear preferencialmente de pessoas favoráveis à sua linha de pensamento e de ação do que propriamente pela competência ou preparação para as funções. Aliás, a impreparação do ministro Eduardo Cabrita para as funções é notória, incluindo a preocupante tendência de atirar culpas para tercei-

ros sempre que se vê envolvido em algum problema. Veja-se o episódio do atropelamento de Nuno Santos pela viatura de estado onde seguia Eduardo Cabrita, que numa primeira comunicação do ministério, insinuava responsabilidades para o trabalhador e para a organização dos trabalhos na autoestrada, facto imediatamente desmentido por testemunhas no local e pela própria empresa Brisa.

A qualidade do ministro e a persistência, eu diria mesmo teimosia, do primeiro ministro em segurar este ministro dão azo à imaginação relativamente ao porquê desta opção: com João Soares e o episódio da chapada, este foi logo demitido e chamado à atenção que um ministro mesmo numa mesa de café tem que se portar como ministro; com Eduardo Cabrita a bitola é diferente.

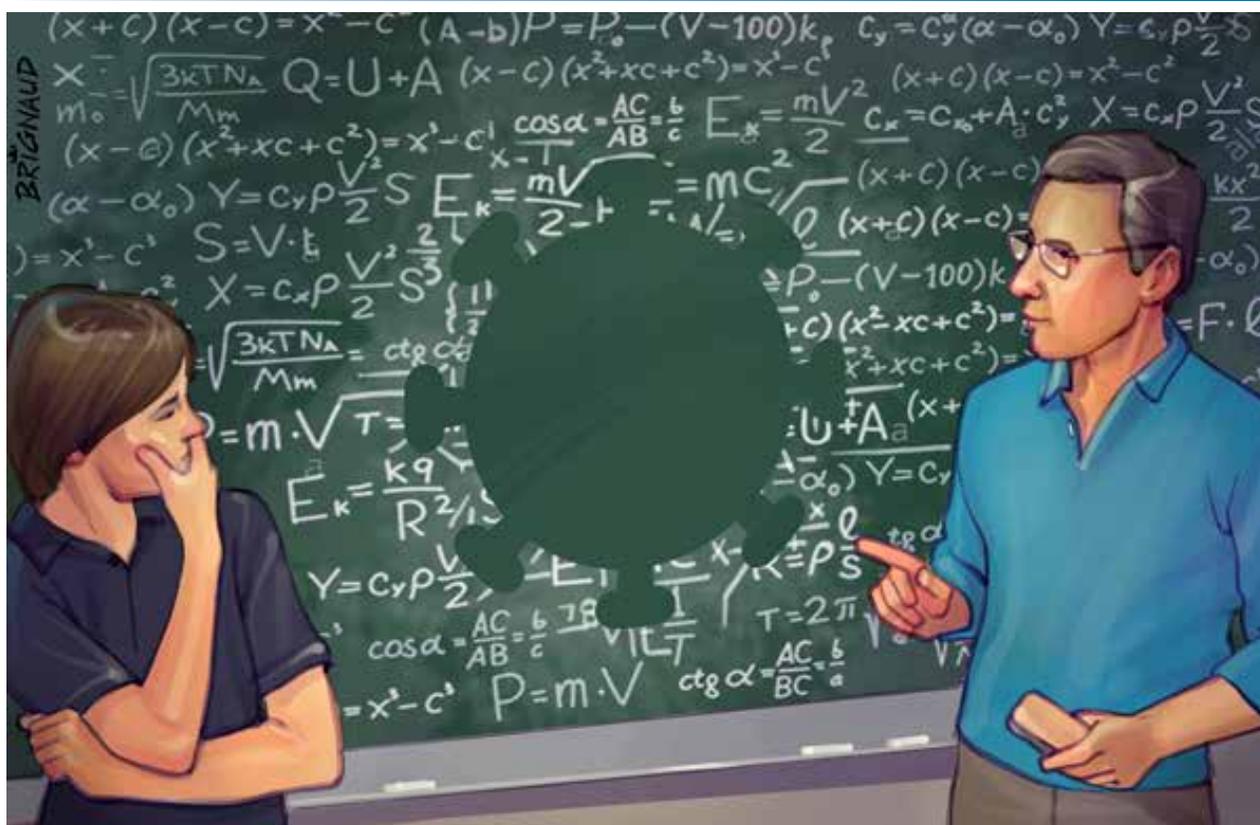
Novo episódio em Reguengos de Monsaraz, onde várias pessoas provocaram distúrbios com a impunidade, mesmo com a presença de elementos da GNR. Depois perguntam-se porque razão o Chega cresce, ainda para mais alegadamente os distúrbios terão tido a participação de elementos da comunidade cigana.

O desgoverno sente-se desde o primeiro dia e os portugueses reconhecem-no: por isso o PS nunca consegue descolar da minoria governamental nas sondagens feitas, assim como o PSD, por falta de imaginação e incapacidade do seu líder Rui Rio em reconhecer o que o país necessita e deseja, também não ganha terreno. O Chega, um partido narcisista em torno do seu líder, mas com pouca substância para além do populismo destes episódios que sabe habilmente usar em seu proveito, vem ganhando terreno. Assim, caminha-se de queda em queda, de tropeção em tropeção, um país que sabe o que precisa,

sabe o que tem de fazer, mas que se recusa a aceitar o evidente, preferindo o desgoverno de personalidades centradas em si mesmas em vez daqueles que promovam o desenvolvimento individual e coletivo.

HORA AÇORIANA
TODAS 5ª-FEIRAS ÀS 18H

CARICATURA DA SEMANA



Dentista Brasileira

Dr. Savana Maia

- CLÍNICA GERAL
- ADULTOS E CRIANÇAS
- TRATAMENTO DE CANAL
- IMPLANTES
- PRÓTESES
- ORTODONTISTIA E INVISALIGN
- ESTÉTICA

DentisteALaval.com
450.664.0600
5100, Boul. Robert-Bourassa, Laval H7E 0A6

FÁBRICA E SALA DE EXPOSIÇÃO

www.aluminiumvarina.com

Varina Aluminium inc.
AO SEU LADO E AO SEU DISPOR

- GRADES DE ALUMÍNIO | ESCADAS EM CARACOL
- GRADES VIDRADAS (INTERIOR-EXTERIOR)
- GRADES E ESCADAS SOLDADAS EM ALUMÍNIO
- COBERTURAS DE ALUMÍNIO E POLICARBONATO
- FIBRAS DE VIDRO PARA O CHÃO DAS VARANDAS E DEGRAUS
- PORTAS, JANELAS, FACHADAS COMERCIAIS, ETC.

6327 CLARK, MONTREAL | T.: 514 362.1300 | F.: 514 362.8882



FELIZ ANIVERSÁRIO



É tempo para descansar um pouquinho e não só...



SYLVIO MARTINS
red@avozdeportugal.com
Editor do jornal

Sim é tempo de descansar um pouquinho. Para as três próximas semanas vamos estar de férias em modo virtual.

O que é férias em modo virtual?

Isto quer dizer que o jornal vai continuar a sair a todas as semanas, mas vamos sair o jornal em modo digital.

Sim, digital...

O ano passado tínhamos feito isso e este ano vamos continuar com isso porque precisamos de férias e desligar um pouquinho. Como nós não vamos de férias, vamos estar a relaxar mais porque o ano 2020 foi muito difícil e o ano 2021 foi também muito complicado, então vamos desligar e relaxar.

Mas sim vamos continuar a sair uma edição porque há mais de 30 000 leitores através do mundo neste modo de transmissão das notícias e é mais relaxante não sair com uma edição em papel, e ao mesmo tempo, vamos ver se todos vão gostar destas edições, mais relaxante e

suave.

Para tentar recarregar as nossas baterias para poder continuar a servir a nossa comunidade que seja jornal ou o novo televisivo, que é A Voz de Montreal.

sacionais em Montreal.

Agora é só sintonizar todas às quintas-feiras às 20h na FPTV e vocês vão gostar. Queremos informar temos uma nova apresentadora e que vai entrar na



A Voz de Montreal vai continuar a vos surpreender com 2 programas televisivos cheias de surpresas, apresentando 1 grande homem dedicado à política e uma pessoa que está a fazer coisas sen-

equipa a partir de agosto. Anabela Monteiro, com o seu carisma vai apresentar o seu mundo a nossa comunidade e ao Canadá de Costa a costa.

Estamos certos que todos vão gostar!

Crise hídrica é só o começo

MARIO EUGENIO SATURNO
cientecfan.blogspot.com

Os senadores, deputados federais e estaduais e vereadores tiveram uma grande oportunidade de salvar o Brasil da crise hídrica grave que vivemos hoje. Novas crises virão e que serão, na média, piores a cada ano. Se já temos problemas de água para gerar energia elétrica, teremos escassez de água para beber.

Em março de 2007, eu escrevia o artigo "Verdade inconveniente e urgente" em que aproveitava o grande sucesso do do-

cumentário do Al Gore para denunciar a participação brasileira no aumento da quantidade de gás carbônico, especialmente a queimada de biomas brasileiros. Eu ainda mostrava as consequências nefastas da devastação da Floresta Amazônica. Já naquela época, os cientistas do INPE deixavam muito claro que o desmatamento acelerado causaria um grande impacto para o clima de toda a América do Sul, não somente para a própria Amazônia, mas para o Centro-Oeste e Sudeste do Brasil que se tornariam um grande deserto. Não exatamente um deserto do tipo do Saara, mas do tipo savana. Isso porque grande parte das chuvas de São Paulo e Brasília é devido à umidade que vem da Amazônia por um processo chamado de evapotranspiração, ou seja as árvores grandes e centenárias retiram água do subsolo amazônico através de suas raízes de até 18 metros de profundidades e umedecem o ar pela transpiração das folhas. Nem se falava em rios aéreos ainda. Sem floresta centenária do Amazonas, sem umidade e sem chuvas no Sudeste. O mais triste é queimar árvores centenárias inutilmente, nem para gerar energia. Um crime imensurável ao patrimônio nacional. Há exatos dez anos, eu escrevia o artigo "Deserto mineiro" em que mostrava um estudo feito pelo Instituto de Desenvolvimento do Norte e Nordeste, que estimava que um

terço de Minas Gerais viraria um deserto em 20 anos, se continuasse a agressão ao meio ambiente. Em detalhes, além do aquecimento global, o desmatamento, a monocultura e a pecuária intensiva empobreceram o solo de 142 municípios daquele Estado, impactando um quinto da população mineira. É claro que a seca deste ano tem como causa principal o fenómeno natural La Niña, que é causado pelo resfriamento das águas superficiais do Pacífico Equatorial, na região da costa do Peru. Quando as águas estão mais frias do que o normal, geram uma alteração na circulação de ventos e umidade. Na região Centro-Sul do Brasil, a tendência é de estiagem. Cabe lembrar que se replantarmos a floresta amazônica, ainda assim vai demorar mais de cem anos para recuperar o efeito do rio aéreo que tínhamos décadas atrás. Será que agora senadores e deputados entenderão que precisam salvar a Amazônia e os outros biomas brasileiros? Cada dia conta. Os deputados estaduais e vereadores também precisam agir para salvar as nascentes de águas e criar leis que identifiquem e protejam essas nascentes e ainda que incentivem o uso das águas das chuvas, cujas enchentes mostram o quanto de água gratuita é desperdiçada e que causam destruição. E água que deveria ser coletada na propriedade e ser infiltrada no solo para reposição dos aquíferos.

CONCEPTION OLIVEIRA
R.B.Q. 5661-4647-01

RENOVAÇÕES GERAL
CASA DE BANHO E COZINHA
GRANITO E QUARTZO
ANTÓNIO OLIVEIRA: 514 952.0004
renovationconceptionoliveira.com

FRANÇAIS ENGLISH ITALIANO PORTUGUÊS

LE DUO RE/MAX

Presente na comunidade!

DAVIDE
FERRARA

STEVEN ANDRE
GONCALVES BCOMM.

NÓS OCUPAMO-NOS
DE TUDO!



514 779-7413 LEDUO.CA

VENDE-SE 6765 Rue de la Roche 849 900 \$ NOVO NO MERCADO DUPLEX - ROSEMONT/ PETITE PATRIE	VENDE-SE 4595 Av. Charlemagne 1 199 000 \$ NOVO NO MERCADO 6PLEX - ROSEMONT	VENDE-SE 6302 Rue St-Dominique 439 000 \$ NOVO NO MERCADO CONDO - PETITE ITALIE	VENDE-SE 6975 Rua Garnier 949 900 \$ NOVO NO MERCADO 3PLEX - ROSEMONT / PETITE PATRIE	VENDE-SE 6301 AV. Chateaubriand 1 049 000 \$ NOVO NO MERCADO 3PLEX - ROSEMONT / PETITE PATRIE
--	--	--	--	--

- ✓ 26 ANOS DE EXPERIÊNCIA JUNTOS
- ✓ SERVINDO OS NOSSOS CLIENTES NA VOSSA LÍNGUA **PORTUGUÊS, INGLÊS, FRANCÊS, ITALIANO**

- ✓ PRESENTE A CADA PASSO DA SUA VENDA 7 DIAS SOBRE 7
- ✓ GARANTIMOS UM SERVIÇO IMPECÁVEL

AS NOSSAS CASAS VENDIDAS!

CONDO VENDIDO ROSEMONT/LA PETITE PATRIE	QUADRUPLEX VENDU EN SURENCHÈRE ROSEMONT/LA PETITE-PATRIE	DUPLEX VENDU EN SURENCHÈRE VILLERAY/ST-MICHEL	DUPLEX VENDU EN SURENCHÈRE ROSEMONT/LA PETITE-PATRIE	CONDO LUXUOSO COTTAGE VILLERAY	DUPLEX VENDU VILLERAY/ST-MICHEL
MAISON VENDIDO MAISON DE VILLE/VILLERAY	DUPLEX VENDU EN SURENCHÈRE POINTE-AUX-TREMBLES	COTTAGE VENDU VIMONT/LAVAL	QUADRUPLEX VENDU ROSEMONT/LA PETITE-PATRIE	CONDO VENDU ROSEMONT/LA PETITE-PATRIE	CONDO VENDIDO ROSEMONT/LA PETITE PATRIE

AVALIAÇÃO GRATUITA

MONTREAL LAVAL BROSSARD ROSEMONT VILLERAY

NA CERIMÓNIA DO 1.º ANIVERSÁRIO DA PRAÇA DO EMIGRANTE

Bolieiro inaugura memorial na Praça do Emigrante

O presidente do Governo dos Açores, José Manuel Bolieiro, vai inaugurar o Memorial ao Soldado Emigrante durante a cerimónia do 1.º Aniversário da Praça do Emigrante, na cidade da Ribeira Grande, no dia 25 de julho (domingo), a partir das 19 horas (hora dos Açores).

Sara Cruz.

Devido à situação pandémica, a presença de público para o concerto de Sara Cruz está condicionada a reserva prévia (através do endereço eletrónico aeazores@gmail.com).

O Memorial ao Soldado Emigrante é um monumen-

riedades que a emigração implica, dedicaram as suas vidas ao serviço das Forças Armadas dos países de adoção.

Na cerimónia, que contará também com a presença do presidente da CM Ribeira Grande, Alexandre Gaudêncio, e do diretor regional das Comunidades,



Para assinalar a data, a AEAzores – Associação dos Emigrantes Açorianos, que gere os eventos na Praça do Emigrante, preparou um programa que inclui a primeira atribuição dos Prémios “Açores de Mil Ilhas” e um concerto musical pela artista açoriana

o único, evocativo dos nossos emigrantes que combateram ou combatem sob a bandeira dos países de acolhimento. Trata-se de uma homenagem aos que, partindo para terras longínquas em busca de um futuro melhor e enfrentando as mais diversas contra-

José Andrade, a AEAzores atribuirá os Prémios “Açores de Mil Ilhas”, criados para distinguir personalidades e entidades públicas e privadas com raízes açorianas, radicadas no estrangeiro ou envolvidas no estudo e promoção do legado açoriano além-fronteiras.

UM NOVO PROGRAMA TELEVISIVO NA FPTV

AVOZ FP TV
DE MONTREAL



QUINTAS-FEIRAS ÀS 20H | ONDE HÁ SEMPRE SURPRESAS

QUASE NÃO ACREDITEI



HÉLIO BERNARDO LOPES
Jornalista em Portugal

Quando num destes dias tomei conhecimento das manifestações surgidas em Cuba, nem me ocorreu que o Governo de Portugal viesse a pronunciar-se sobre o tema, mas a verdade é que quase não acreditei que Augusto Santos Silva viesse dizer o que se lhe ouviu.

Comecei por não me admirar com a exigência ao Governo de Cuba no sentido de reconhecer aos cubanos o direito à livre manifestação das suas ideias, realidade lógica, mas cujo caminho inverso vem dando passos visíveis em lugares diversos da União Europeia, invariavelmente com a mera resposta do megafone.

Inesperadas foram as considerações sobre o nefando papel do bloqueio imposto pelos Estados Unidos. Foram considerações completamente fora do discurso submisso dos que por aqui vão tendo de governar. Enfim, fiquei bastante perplexo, porque nunca me tinha ocorrido que estas considerações pudessem ter aqui lugar.

Tudo isto, porém, foi como uma espécie de prova dos nove, porque já hoje nos surgiu a possibilidade de mostrar a nossa democraticidade, mas por via de uma prova real. Uma dezena e tal de estados norte-americanos estão a alterar as respetivas leis eleitorais, de modo a ir ao encontro da limitação no direito ao voto por parte de minorias que, tradicionalmente, são votantes democratas. De modo que estou agora aten-

to ao que irão fazer, sobretudo, o nosso Ministro dos Negócios Estrangeiros e o Presidente Marcelo Rebelo de Sousa.

Por um acaso, recebi ontem a inesperada visita de uma sobrinha, a fim de nos entregar, pessoalmente, o convite para o seu casamento. Falou-se – nem sei bem a que propósito – do caso cubano, ao que lhe referi a histórica entrevista de Donald Trump ao 60 Minutos: se todos pudessem votar, o Partido Republicano nunca mais voltaria a vencer. Não duvido, por um minuto, que a enormíssima maioria dos cubanos desconhece estas palavras de Trump, embora esteja certo de que a atual cegueira dos que protestam, em mui boa parte com razão, nem seria racionalmente olhada. E tenho pena que ao cubano residente entre nós, entrevistado simultaneamente com Filipe Vasconcelos Romão por Cristina Esteves, não tivesse sido colocada esta explicação de Donald Trump.

Isto, caríssimo leitor, é que é a dita democracia norte-

-americana, que depois protesta contra Cuba e a Venezuela. E contra quem mais lhe convier. Espero agora por declarações em defesa da democracia nos Estados Unidos por parte de Augusto Santos Silva...

CLÍNICA DE OPTOMETRIA LUSO



Alain Côté O.D.
Optometrista

Exames da vista - Óculos - Lentes de contacto

Tel.: 514 849-9966

4242, Boul. St-Laurent, suite 204
Montréal, Qué., H2W 1Z3

Gaudreau
Assurances

CABINET
EN ASSURANCE
DE DOMMAGES ET
SERVICES FINANCIERS

Antigamente Silva, Langelier & Pereira

AO SERVIÇO DA COMUNIDADE
PORTUGUESA DESDE 1963

SEGUROS GERAIS
AUTOMÓVEL - LOCATÁRIO - PROPRIETÁRIO
CONDOMÍNIO - COMERCIAL

514 374.9944

gaudreauassurances.com

EQUIPA OLÍVIA PAIVA

REMAX **AVALIAÇÃO GRATUITA**

Emely Oliveira du Cartier inc. **514 707-8877** Olívia Paiva

UMA EQUIPA PROFISSIONAL COM SERVIÇO EFICAZ PARA VENDA, COMPRA E HIPOTECA

LAVAL DES RAPIDES

Bungalow destacado com 3 quartos +1 com lareira, grande quintal e piscina.

VILLERAY (RUA EVERETTE)

Condo no 1º andar com estacionamento IMPECÁVEL 299 000\$ VENHAM DE PRESSA.

ENTRELACS

VENDIDO

LAVAL DES RAPIDES

VENDIDO

Bungalow com 3 quartos com garagem perto do metro Cartier e 5 minutos de Montreal em carro. 509 900\$

SAINT-DENIS-SUR-RICHELIEU

Bungalow com um terreno bastante interessante. Muitas possibilidades 295 000\$

ST-FRANÇOIS (LAVAL)

VENDIDO



CALENDÁRIO DE FUTEBO

LI

08/08/2021 1ª JORNADA 18ª 16/01/2022

	CD Tondela	Santa Clara		
	Marítimo	SC Braga		
	FC Arouca	Estoril Praia		
	Gil Vicente	Boavista		
	Moreirense	Benfica		
	FC Porto	Belenenses SAD		
	Paços de Ferreira	FC Famalicão		
	V. Guimarães	Portimonense		
	Sporting	FC Vizela		

12/09/2021 5ª JORNADA 22ª 13/02/2022

	CD Tondela	Estoril Praia		
	Boavista	Portimonense		
	Marítimo	FC Arouca		
	Gil Vicente	FC Vizela		
	Moreirense	FC Famalicão		
	Paços de Ferreira	SC Braga		
	Santa Clara	Benfica		
	V. Guimarães	Belenenses SAD		
	SPORTING	FC PORTO		



14/08/2021 2ª JORNADA 19ª 23/01/2022

	Portimonense	Gil Vicente		
	Estoril Praia	V. Guimarães		
	FC Vizela	CD Tondela		
	Boavista	Paços de Ferreira		
	Belenenses SAD	Marítimo		
	SC Braga	Sporting		
	Santa Clara	Moreirense		
	FC Famalicão	FC Porto		
	Benfica	FC Arouca		

19/09/2020 6ª JORNADA 23ª 20/02/2022

	Estoril Praia	Sporting		
	FC Vizela	Paços de Ferreira		
	FC Arouca	V. Guimarães		
	Portimonense	Santa Clara		
	Belenenses SAD	Gil Vicente		
	Benfica	Boavista		
	SC Braga	CD Tondela		
	FC Famalicão	Marítimo		
	FC Porto	Moreirense		

26/09/2021 7ª JORNADA 24ª 27/02/2022

	CD Tondela	FC Famalicão		
	Boavista	Estoril Praia		
	Portimonense	FC Vizela		
	Gil Vicente	FC Porto		
	Moreirense	FC Arouca		
	Paços de Ferreira	Belenenses SAD		
	Santa Clara	SC Braga		
	V. Guimarães	Benfica		
	Sporting	Marítimo		

22/08/2021 3ª JORNADA 20ª 30/01/2022

	Boavista	Santa Clara		
	Marítimo	FC Porto		
	FC Arouca	FC Famalicão		
	CD Tondela	Portimonense		
	Gil Vicente	Benfica		
	Paços de Ferreira	Estoril Praia		
	V. Guimarães	FC Vizela		
	Moreirense	SC Braga		
	Sporting	Belenenses SAD		



3/10/2021 8ª JORNADA 25ª 06/03/2022

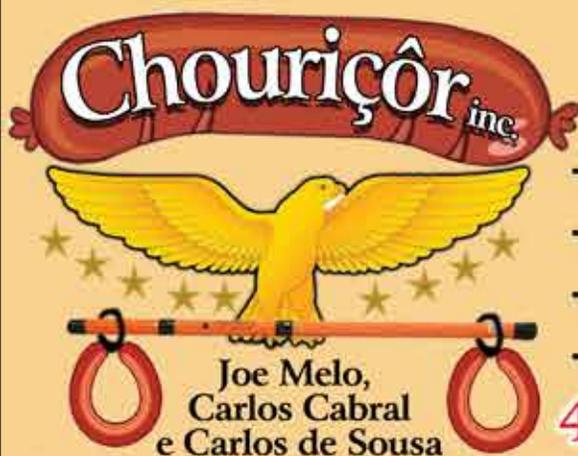
	Estoril Praia	Gil Vicente		
	FC Vizela	Santa Clara		
	FC Arouca	Sporting		
	Marítimo	Moreirense		
	Belenenses SAD	CD Tondela		
	Benfica	Portimonense		
	SC Braga	Boavista		
	FC Famalicão	V. Guimarães		
	FC Porto	Paços de Ferreira		

29/08/2021 4ª JORNADA 21ª 06/02/2022

	Portimonense	Paços de Ferreira		
	Estoril Praia	Marítimo		
	FC Vizela	Boavista		
	Belenenses SAD	Moreirense		
	FC Famalicão	Sporting		
	Benfica	CD Tondela		
	SC Braga	V. Guimarães		
	Santa Clara	Gil Vicente		
	FC Porto	FC Arouca		

24/10/2021 9ª JORNADA 26ª 13/03/2022

	Boavista	Belenenses SAD		
	Portimonense	Estoril Praia		
	FC Vizela	Benfica		
	CD Tondela	FC Porto		
	Gil Vicente	SC Braga		
	Paços de Ferreira	FC Arouca		
	Santa Clara	FC Famalicão		
	V. Guimarães	Marítimo		
	Sporting	Moreirense		



A mercearia das famílias portuguesas

(licenciada pelo ministro de Agricultura do Quebec, licença N° C362)

- Presuntos, torresmos, pé de torresmos
- Carnes das melhores qualidades
- Fabrico de enchidos à portuguesa
- Camarão congelado de vários tamanhos



4031 de Bullion, Montreal, Qc | Tel.: 514.849.3808

GAL PORTUGAL

31/10/2021 10ª JORNADA 27ª 20/03/2022

	Marítimo	Gil Vicente		
	Estoril Praia	Benfica		
	FC Arouca	CD Tondela		
	Belenenses SAD	Santa Clara		
	FC Famalicão	FC Vizela		
	FC Porto	Boavista		
	SC Braga	Portimonense		
	Moreirense	Paços de Ferreira		
	Sporting	V. Guimarães		

05/12/2021 13ª JORNADA 30ª 16/04/2022

	SC Braga	Estoril Praia		
	Paços de Ferreira	V. Guimarães		
	Santa Clara	FC Arouca		
	BENFICA	SPORTING		
	FC Vizela	Belenenses SAD		
	CD Tondela	Moreirense		
	Boavista	Marítimo		
	Portimonense	FC Porto		
	Gil Vicente	FC Famalicão		



7/11/2021 11ª JORNADA 28ª 03/04/2022

	Boavista	FC Famalicão		
	Portimonense	Belenenses SAD		
	FC Vizela	Estoril Praia		
	CD Tondela	Marítimo		
	Gil Vicente	FC Arouca		
	Paços de Ferreira	Sporting		
	Santa Clara	FC Porto		
	V. Guimarães	Moreirense		
	Benfica	SC Braga		

12/12/2021 14ª JORNADA 31ª 24/04/2022

	Belenenses SAD	Estoril Praia		
	Marítimo	Santa Clara		
	FC Arouca	FC Vizela		
	FC Famalicão	Benfica		
	Moreirense	Portimonense		
	FC Porto	SC Braga		
	Paços de Ferreira	Gil Vicente		
	V. Guimarães	CD Tondela		
	Sporting	Boavista		

28/12/2021 16ª JORNADA 33ª 8/05/2022

	CD Tondela	Gil Vicente		
	Marítimo	FC Vizela		
	FC Arouca	SC Braga		
	FC Famalicão	Belenenses SAD		
	Moreirense	Estoril Praia		
	FC PORTO	BENFICA		
	Paços de Ferreira	Santa Clara		
	V. Guimarães	Boavista		
	Sporting	Portimonense		

28/11/2021 12ª JORNADA 29ª 10/04/2022

	Marítimo	Paços de Ferreira		
	Estoril Praia	Santa Clara		
	FC Arouca	Boavista		
	Belenenses SAD	Benfica		
	FC Famalicão	Portimonense		
	FC Porto	V. Guimarães		
	SC Braga	FC Vizela		
	Moreirense	Gil Vicente		
	Sporting	CD Tondela		

19/12/2021 15ª JORNADA 32ª 30/04/2022

	Portimonense	FC Arouca		
	Estoril Praia	FC Famalicão		
	FC Vizela	FC Porto		
	Boavista	Moreirense		
	CD Tondela	Paços de Ferreira		
	SC Braga	Belenenses SAD		
	Santa Clara	V. Guimarães		
	Gil Vicente	Sporting		
	Benfica	Marítimo		

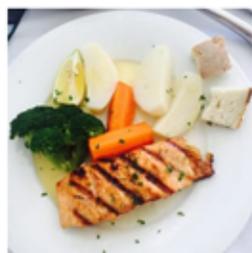


8/01/2022 17ª JORNADA 34ª 15/05/2022

	Portimonense	Marítimo		
	Estoril Praia	FC Porto		
	FC Vizela	Moreirense		
	Boavista	CD Tondela		
	Gil Vicente	V. Guimarães		
	SC Braga	FC Famalicão		
	Santa Clara	Sporting		
	Belenenses SAD	FC Arouca		
	Benfica	Paços de Ferreira		



Casa Minhota
A VERDADEIRA COZINHA
TÍPICA PORTUGUESA



3959 boul. St-Laurent, Montréal (QC) H2W 1Y4 | Tel.: 514-842-2661

GUIA DO CONSUMIDOR

AGÊNCIAS DE VIAGENS

AGÊNCIA ALGARVE
681 Jarry Este,
MONTREAL
Tel.: 514.273.9638

VOYAGES VIAGENS CONFORT
4057 Boul. St-Laurent
Tel.: 514.987.7666

AGÊNCIAS FUNERÁRIAS

Alfred Dallaire
MEMORIA
EDUÍNO MARTINS
PEDRO ALVES
514.277.7778
www.memoria.ca

MAGNUS POIRIER
ANTÓNIO RODRIGUES
NATÁLIA SOUSA
Tel.: 514.727.2847
www.magnuspoirier.com

CONTABILISTA

JOEM
Comptables
SEMPRE MAIS PERTO DE SI
4242 Boul. St-Laurent #201
Tel.: 514.842.2443

IMOBILIÁRIA

ROYAL LEPAGE
HUMANIA
CENTRE
Agence immobilière
JASON SA
COURTIER IMMOBILIER RÉSIDENCIEL
514 573.6992
jasonsa@royallepage.ca

IMPORTADOR

BEIRA NOVA FOODS
IMPORTADORES DE PRODUTOS DO MAR
MIGUEL: 514.835.8405
FERNANDO: 514.944.5102
info@beiranova.ca

MERCEARIAS

Marché **Sa**
Et Fils Inc. Desde 1975
4701 St-Urbain, Montreal
Tel.: 514.842.3373
www.saeetfils.com

Chouricôr
Joe Melo, Carlos Cabral e Carlos de Sousa
A mercearia das famílias portuguesas
4031 De Bullion, Mtl, Qc
T.: 514-849-3808

MONUMENTOS

GRANITE LACROIX
monument manufacturer
Uma tradição de conhecimento e de compaixão dedicados aos monumentos.
450 669-7467
granitelacroix.com

NOTÁRIOS

MATRE EDUARDO DIAS
4270 Boul. St-Laurent #200
Tel.: 514.985.2411

PADARIA

CROQUETTES MAIA PASTELARIA PORTUGUESA
2035 BÉLANGER E., H2G1C1
438-387-8990

RENOVAÇÕES

RLA RÉNOVATION
RENOVAÇÃO RESIDENCIAL
INTERIOR E EXTERIOR
RUI MIGUEL RODRIGUES
rlarenovation@outlook.com
Tel.: 514-575-9605

RÉNOVATIONS LISBONNE INC.
TONY: Tel.: 514.593.6649
Cel.: 514.668.0656

GILBERTO
ESPECIALISTA EM RENOVAÇÕES LIGEIRAS
Cimento, cerâmica, casas de banho, cozinha, canalização e muito mais...
T.: 514.668.6281

RENOVAÇÕES

JES RENOVATIONS
JOSÉ SILVA
Companhia portuguesa especializada em renovações.
ORÇAMENTO GRATUITO
RBQ: 5599469301
T.: 450-662-0776 ou 514-717-0776

RESTAURANTE

Quinta
1851, Ontario E., Montreal
514 563-1211

MR POULE MOUILLÉE
969, Rachel E. Mtl, Qc.
www.mapoulemouillee.ca
Tel.: 514.522.5175

A VOZ DE PORTUGAL
60 anos ao serviço dos nossos leitores e clientes

SEGUROS / FINANCEIROS

Desjardins
Caixa Portuguesa
4244 Boul. St-Laurent
Tel.: 514.842.8077
Fax: 514.842.7930
www.acaixa.ca

IG WEALTH MANAGEMENT
REER, CELI, SEGUROS
ESTOU PRONTO PARA VOS AJUDAR
514 623-4705
David.Pereira@ig.ca

assure-toi.ca
SEGUROS
Doença Grave
Invalidez | Vida
PLANO POUPANÇA
- Reforma - Investimentos
- REER-CELI
PAULO F. GONÇALVES
T.: 514 884.0522

SUDOKU

			2	6			1	
							8	6
1	7		3					
3	8							
	9		4		1		7	
						9		8
				2		7		9
5	7							
	4			9	6			

ANEDOTAS

- Filho pergunta ao pai, como é ter um filho tão bonito?
A resposta é, pergunta ao teu avó filho!
- Sabes quando é que dois mais dois não dá quatro?
Quando a conta estiver errada.
- Qual é o cúmulo da força?
Entortar uma esquina.
- Qual é o pior nome que uma sogra pode ter?
Esperança, pois a esperança é a última a morrer.
- Qual é a panela que está sempre triste?
A panela depressão.
- Conversa de casados:
- Querido, o que é que preferes? Uma mulher bonita ou uma mulher inteligente?
- Nem uma, nem outra. Tu sabes que eu só gosto de ti.

RECEITA DO CHEFE RIBEIRO

Papas de carolo



INGREDIENTES:
500 ml água
1 c. de café sal
1 casca de laranja
140g farinha milho amarela
qb pau de canela
1 L leite meio-gordo
175g açúcar amarelo
qb canela em pó

PREPARAÇÃO:
Coloque a água, o sal e a casca de laranja num tacho. Leve ao lume e deixe ferver. Junte a farinha de milho e 1 pau de canela, deixe cozer e mexa sem parar com ajuda de uma vara de arames, até absorver a água por completo. Adicione o leite morno em fio sem parar de mexer e por fim o açúcar. Cozinhe durante cerca de 10 minutos ou até as papas ganharem uma consistência cremosa. Tire a casca de laranja e o pau de canela. Retire o tacho do lume e deite as papas para uma ou várias taças individuais. Antes de servir decore com paus de canela e com a canela em pó.

A VOZ DE PORTUGAL
61 anos ao serviço dos nossos leitores e clientes

PEQUENOS ANÚNCIOS

**UMA ESCOLHA CERTA
TEL.: 514-299-1593**

EMPREGOS

**Pavé & Paysagiste
BOISBRIAND inc.**

A melhor equipa de "pavé-uni" no Quebeque, procura pessoa com experiência para a colocação de "pavé-uni". Precisa-se também de uma pessoa para trabalhar no betão e finalização de piscina.
Nora: 450-628-5472

Precisa-se de padeiro com experiência para uma Padaria em Laval.
Muito bom salário.
PATRICIA: 514-814-0362



Terranova
PAVAGE & AMÉNAGEMENT

Você procura uma empresa e um patrão que saiba valorizar o seu trabalho pelo seu justo valor?

ROBERTO TAVARES
514-992-1586 OU
info@terrassementterranova.com

DaRocha **WEBSTER**
PAYSAGES

Companhia de construção e jardins procura pedreiros e homens com experiência no "Pavé uni" melhor salário na indústria. Estamos a procura igualmente de homens sem ou com pouca experiência.

Contactar David 514-979-5604.
Envie o cv para david@swdla.com
Visite o nosso website para ter uma ideia do trabalho a fazer
www.swdla.com

JARDIN PANOS

Precisa-se de grelhador e um cozinheiro para um restaurante situado no Plateau. Deve ter experiência, a tempo inteiro ou parcial.

521 Duluth Este, Montreal
Contactar senhor Panos
514-951-4206

EMPREGOS

✠ **António Sousa**
1934 - 2021



Faleceu em Montreal, no dia 15 de julho de 2021, com a idade de 87 anos, o Sr. António Sousa esposa Sra. Carmen Lama, natural de Caldelas, Amares, Portugal. Deixa na dor sua esposa, filho José (Dominique), filha Isabel (Steve), Netos/as Jeremy, Cédric, Gabrielle, Rosane, assim como restantes familiares e amigos.

Serviços fúnebres:
Alfred Dallaire | MEMORIA
1120, Jean-Talon E., Montreal
www.memoria.ca
T.: 514-277-7778

O Velório terá lugar sexta-feira 23 de julho de 2021 às 18h às 21h e o funeral terá lugar sábado, 24 de julho de 2021 na igreja Santa Cruz e será sepultado no cemitério Notre-Dame-des-Neiges. A família vem por este meio agradecer a todas as pessoas que se dignaram tomar parte nas cerimónias fúnebres ou que de qualquer forma, se lhes associaram na dor. Bem Hajam.

EMPREGOS

Companhia em paisagismo está a procura de empregados com ou sem experiência com carta de condução.
514-242-7649

SERVICE D'ENTRETIENS LAGOA
Precisa-se de pessoas para trabalhar na limpeza, em Montreal, Rive-sud, Brossard. Com ou sem experiência.
José Pimentel
514-708-6554

Alfred Dallaire | **MEMORIA**
Cada vida é uma história

514 277.7778 1 866 277.7778 memoria.ca

- 4231, boul. St-Laurent, Montréal
- 1120, Jean-Talon Est, Montréal
- Mausoléu St-Martin
2159, boul. St-Martin Est, Laval



Eduino Martins



Pedro Alves

NECROLOGIA

✠ **MANUEL SOARES**
1931-2021

Um dos primeiros pioneiros portugueses no Canadá
CHEGOU 13 DE MAIO DE 1953



Manuel Soares faleceu pacificamente durante o sono no dia 27 de abril de 2021, na sua casa em Brossard. Porém, sua ausência será muito sentida por sua família. Sua esposa, filhos, netos e bisneto continuarão a amá-lo e a guardá-lo com carinho. Mantendo-o para sempre em seus corações e mentes.

A família gostaria de agradecer a todos por suas mensagens calorosas. Foi muito consolador saber o quanto ele era amado por sua família e amigos.

O funeral será no dia 24 de julho de 2021 às 10h. Igreja Santa Cruz, 60 rua Rachel Oeste, Montreal, QC, H2W 1G3

Em sua memória pode ser feito um donativo para a Igreja Santa Cruz. <https://missaosantacruz.com>

✠ **Benvinda da Trindade França**
1922 - 2021



Faleceu em Montreal, no dia 14 de julho de 2021, com a idade de 98 anos, a Sra. Benvinda da Trindade França esposa do já falecido Sr. José Quintal, natural de Ribeira Brava, Madeira.

Deixa na dor seus filhos Carlos (Iria), Maria (João), Evangelina (adriano), Salomé (Manuel), Netos/as e bisnetos, assim como restantes familiares e amigos.

Serviços fúnebres:
Alfred Dallaire | MEMORIA
1120, Jean-Talon Este, Montreal
www.memoria.ca
514-277-7778

O funeral terá lugar quinta-feira, 22 de julho de 2021 às 11h30 na igreja Santa Cruz e será sepultada em cripta no cemitério Notre-Dame-des-Neiges. A família vem por este meio agradecer a todas as pessoas que se dignaram tomar parte nas cerimónias fúnebres ou que de qualquer forma, se lhes associaram na dor. Bem Hajam.

jogo dos 7 erros



Agora mais perto de si!

Consultas presenciais e por telefone

Maria Helena

(00351) 210 929 000

Av. Praia da Vitória, nº57 4ºDto 1000-246 Lisboa - Portugal

www.mariahelena.pt | www.facebook.com/MariaHelenaMartins/

CARNEIRO: Carta da Semana: 6 de Copas, que significa Nostalgia. Amor: A recordação de um amor do passado poderá deixá-lo muito nostálgico. Saúde: Cuide da sua alimentação com maior rigor. Dinheiro: Procure ser melhor naquilo que faz. Dê prioridade ao profissionalismo. O mal não merece comentários, ele só atrai resultados negativos! Números da Sorte: 1, 3, 24, 29, 33, 36

TOURO: Carta da Semana: 3 de Espadas, que significa Amizade, Equilíbrio. Amor: Semana favorável ao convívio familiar. Cumpra sempre as normas de segurança. Saúde: Pode sentir-se mais cansado do que é habitual. Aprenda a relaxar. Dinheiro: Mantenha os pés assentes na terra e saiba aquilo com que conta. Pense melhor antes de agir. Números da Sorte: 7, 11, 18, 25, 47, 48

GÊMEOS: Carta da Semana: 2 de Espadas, que significa Afeição, Falsidade. Amor: Cuidado com as falsas amizades. Avalie bem o caráter de um conhecido antes de lhe confiar algo importante sobre si. Saúde: A sonolência e a preguiça podem marcar a sua semana. Procure travar essa tendência. Dinheiro: Seja mais compreensivo com os seus colegas de trabalho. Se agir dessa forma conseguirá manter um bom ambiente. Números da Sorte: 4, 6, 7, 18, 19, 33

CARANGUEJO: Carta da Semana: 2 de Copas, que significa Amor. Amor: O amor está em destaque nesta semana. Faça os possíveis para manter essa energia positiva a vibrar no seu coração. Saúde: Propensão para uma pequena indisposição. Se achar necessário consulte o seu médico. Dinheiro: As suas qualidades profissionais serão reconhecidas e até pode ser recompensado. Números da Sorte: 9, 11, 25, 27, 39, 47

LEÃO: Carta da Semana: Ás de Paus, que significa Energia. Amor: Mantenha a alegria e o otimismo que o caracterizam. Motivará as pessoas que estão ao seu redor. Saúde: Evite exagerar nos treinos desportivos, corre risco de sofrer lesões e acidentes. Dinheiro: Conseguirá facilmente superar desafios. Números da Sorte: 10, 20, 36, 39, 44, 47

VIRGEM: Carta da Semana: 3 de Paus, que significa Iniciativa. Amor: Faça planos românticos com a sua cara-metade. Será positivo para ambos. Saúde: Cuidado com aquilo que come. Evite pôr em risco a sua dieta. Dinheiro: Defenda-se de alguém mal-intencionado, sendo honesto e consciente das suas capacidades. Números da Sorte: 7, 18, 19, 26, 38, 44

BALANÇA: Carta da Semana: 9 de Paus, que significa Força na Adversidade. Amor: Seja honesto com a sua cara-metade e com os que o rodeiam. Saúde: Descanse o máximo que puder. Se tiver oportunidade, faça uma massagem. Dinheiro: Evite delegar tarefas de responsabilidade a outros colegas. Seja rigoroso e cumpra-as do princípio ao fim. Números da Sorte: 1, 8, 42, 46, 47, 49

ESCORPIÃO: Carta da Semana: 4 de Copas, que significa Desgosto. Amor: A sua experiência de vida pode ajudar um amigo a orientar a sua vida. Seja solidário com quem solicitar o seu apoio. Saúde: Procure fazer uma alimentação mais equilibrada. Dinheiro: Seja mais dedicado ao trabalho. Evite desistir dos seus objetivos. Números da Sorte: 4, 9, 11, 22, 34, 39

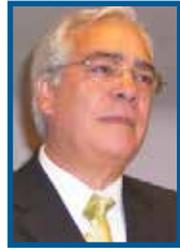
SAGITÁRIO: Carta da Semana: Ás de Copas, que significa Princípio do Amor, Grande Alegria. Amor: Período favorável ao romance. Poderá surgir uma pessoa que se tornará muito importante na sua vida. Amor e compreensão curam todas as maleitas do coração. Saúde: Cumpra o horário das refeições. Evite passar muitas horas sem comer. Dinheiro: Acautele-se contra possíveis perdas de dinheiro. Previna-se para não sofrer dissabores. Números da Sorte: 1, 2, 8, 16, 22, 39

CAPRICÓRNIO: Carta da Semana: Valete de Espadas, que significa Vigilante e Atento. Amor: Procure fazer uma surpresa à sua cara-metade criando um cenário romântico. Saúde: Precisa de descansar um pouco mais. Dinheiro: Evite comentar os seus planos profissionais. Guarde as suas intenções a sete chaves. Números da Sorte: 7, 13, 17, 29, 34, 36

AQUÁRIO: Carta da Semana: 6 de Ouros, que significa Generosidade. Amor: Evite ter o seu coração fechado. Dê a si mesmo a oportunidade para conquistar a felicidade! Saúde: Previna-se contra constipações, proteja as vias respiratórias. Dinheiro: Reflita sobre uma proposta profissional que lhe poderá ser feita. Números da Sorte: 7, 11, 19, 24, 25, 33

PEIXES: Carta da Semana: 8 de Ouros, que significa Esforço Pessoal. Amor: Evite precipitar-se nas decisões que toma. Pense bem para que não se arrependa mais tarde. Saúde: Poderá ter problemas digestivos. Coma melhor. Dinheiro: Analise as suas finanças e veja como pode rentabilizá-las. Números da Sorte: 5, 25, 33, 49, 51, 64

Férias em pandemia



ANTÓNIO PEDRO COSTA
Jornalista nos Açores

Férias em segurança só em casa se quisermos estar tranquilos, sem o temor de poder contrair a Covid 19, que parece não haver maneira de a controlar, atendendo à mutação do vírus que faz fintas ao ser humano que se sentia dono e senhor da humanidade.

Nos Açores, no entanto, o apelo a sair da ilha é tentador, porque a promessa do PSD de baixar os preços das passagens aéreas inter-ilhas é uma realidade a muitos açorianos estão a aproveitar a oportunidade para conhecer as outras ilhas, fazendo com que a SATA tenha de reforçar o número de voos para satisfazer a grande procura.

Trata-se de uma boa medida que vem dinamizar o turismo, que guindou ultimamente para o patamar de uma das principais atividades económicas dos Açores e dada a sua importância como medida para minimizar os efeitos da pandemia COVID-19, e incentivo à retoma desta atividade.

Esta é considerada pelo sector como uma grande oportunidade para se incentivar os Açorianos a optarem pelo turismo interno, em todas as ilhas e locais do Arquipélago, como forma de viverem de outras realidades, culturas e ambientes. Uma verdade aventura pelas nossas Ilhas.

Cá estamos nós em mais uma época de estio, em que as férias de alguns voltaram a virar-se completamente ao avesso, já que não podem rumar até locais paradisíacos, como muitos faziam, indo até terras do fim do mundo, em busca de muito sol e mar turquesa. Pelo contrário, com o Covid 19 a roubar-nos a folia própria do verão, fica muita gente refém aqui na ilha.

Apesar de tudo eu gosto do verão, porque os dias são maiores, dias de encontro de pequenos núcleos familiares e podemos acima de tudo passear pelos verdejantes campos destas ilhas. É uma oportunidade de percorrermos alguns trilhos e caminhos, que fascinantes, não apenas pela profusão da paisagem luxuriante micaelense, como pela descoberta de recantos inimagináveis.

Contudo, importa deixar um alerta para a necessidade de se continuar a investir e muito na sensibilização

ecológica das populações, pois não é raro encontrar pequenas lixeiras, que pululam por vários pontos desta ilha do Arcaño, fora dos aglomerados. É penoso constatar ainda alguma poluição deste relicário natural que é S. Miguel, maculado com lixos espalhados sem consciência da obrigação de cidadania de deixarmos os espaços por onde passamos limpos e asseados.

É nesta época do ano que temos capacidade de quebrar as rotinas do dia-a-dia e é também uma excelente oportunidade para de forma mais relaxada, física e mentalmente, fazermos propósitos para a nova etapa que se avizinha que se quer o mais longa possível e todos vacinados para fazermos frente a qualquer variante que se espalhe pelo mundo fora.

Este tempo deve ser uma ocasião encarada como um convite à nossa capacidade para olharmos para nós próprios e acertarmos a rota e termos, porventura, uma outra atitude e uma outra disponibilidade perante a vida e perante a forma de a encarmos, olhando para o futuro sem a máscara desta terrífica pandemia, que nos descarateriza como seres humanos e muitas vezes passamos por pessoas amigas e nem damos conta de quem são elas, porque o disfarce obrigatório a isto nos força.

Gosto de ler pausadamente o poema “Os caminhos do verão”, de José Tolentino Mendonça: “Penso no verão como esse lugar onde as horas estendem, para cada um, uma sombra mais leve. Somos crianças feitas para grandes férias. É um verso de Ruy Belo que a nossa alma sabe. Vem o sol, avança sobre os dias uma claridade que já quase ignorávamos, o calor estende-se longamente como um gato preguiçoso, é julho, quase agosto, e mesmo de gravata e afazeres ainda apertados ao pescoço sabemos isso: que somos feitos para outros modos, que pertencemos a outros lugares. Não tem de ser necessariamente uma deslocação para outro país ou uma cidade diferente da nossa. Às vezes tudo o que nos falta é simplesmente caminhar com outro passo. É abrir a janela devagar, tendo consciência de que a abrimos. É reaprender outra qualidade para um quotidiano talvez demasiado deixado às rotinas e aos seus automatismos. É, no fundo, degustar o sabor das coisas mais simples”.

Numa terra de sonho, temos muito ainda a fazer para que a nossa sumptuosa paisagem continue a impressionar-nos e a emocionarmo-nos, não pelo sol, mas pela gratuidade perene da natureza que nos envolve e “onde as horas estendem, para cada um, uma sombra mais leve”

SEJA NOSSO SÓCIO 20€/ANO
A SUA AJUDA É ESSENCIAL PARA CONTINUARMOS

Kássio assina pela Editora Espacial

2021 marca o regresso do artista Kássio ao cenário musical Português.

A Celebrar 20 anos de Carreira, com um percurso artístico bastante sólido entre Portugal e Estrangeiro, Kássio retorna à promoção das Celebrações de 20 anos de Conquistas que foi interrompida derivado ao Covid 19, desta vez com uma grande viragem na sua Carreira.

Acaba de lançar pela editora Espacial.

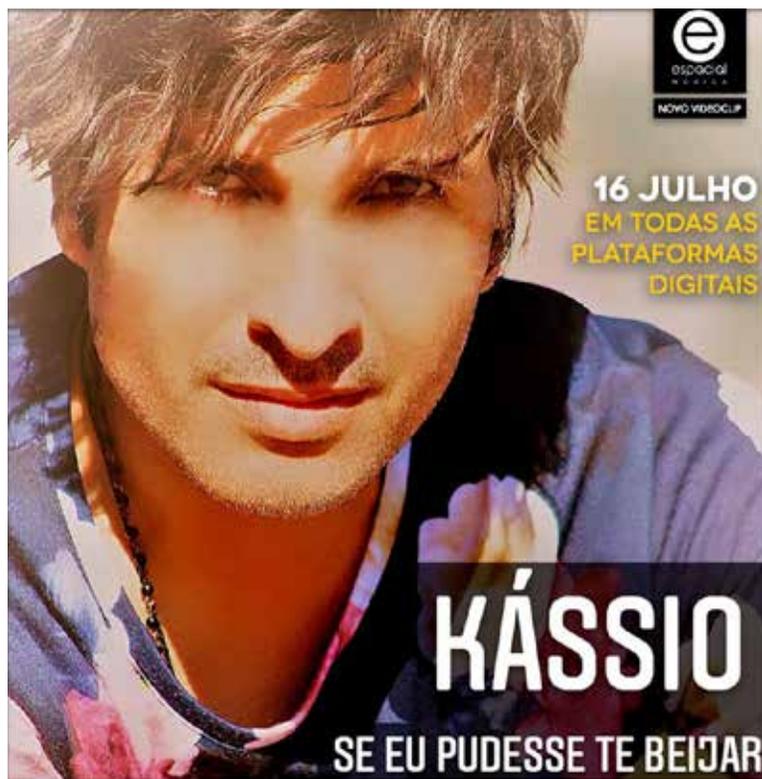
"Neste ponto da minha carreira, quero ter novas energias à minha volta. Sinto que estou a ter uma espécie de renascimento artístico e pessoal", Revelou o cantor. Apesar de uma decisão ponderada mediante toda a fase que atravessamos, Kássio decidiu dar este passo. Ter a seu lado o apoio da Editora Espacial, será sem dúvida um contributo para ajudar a fortalecer o seu percurso artístico em Portugal.

Kássio acredita que com este novo projeto, irá nascer um novo sentimento de liberdade para expressar o seu crescimento e evolução enquanto artista.

Lançamento do novo trabalho do Kássio "Se Eu Pudessem Te Beijar". Disponível em www.espacial.pt e em todas as plataformas digitais a partir do dia 16 de julho.

Acompanhe e veja mais alguns momentos de Kássio em espetáculos quer em Portugal quer no Estrangeiro,

bem como algumas actuações no Cannal Youtube: <https://www.youtube.com/user/kassioKruz>



Kássio Página Oficial:

<https://www.facebook.com/kassio.pagina.oficial>

Instagram: <https://www.instagram.com/kassioKruz/>

5 animes para o verão 2021

Em julho começa a temporada de verão 2021 para os animes, e muitas novas séries estão chegando para fazer companhia a diversas continuações. Dessa vez temos isekais criativos como The Dungeon of Black Company, um anime harém protagonista em dúvida como Girlfriend Girlfriend e até um novo anime com cenas de luta elaboradas como The Idaten Deities Know Only Peace.

Como é muita coisa chegando, fizemos um apanhado de 16 animes que merecem a sua atenção nesses próximos meses, todos disponíveis oficialmente em algum serviço de streaming como Crunchyroll ou Funimation.



FENA: PIRATE PRINCESS

Fena: Pirate Princess não é como os demais e vai estreiar só daqui um mês, mas o que já foi revelado até o momento promete. A série nasceu de uma parceria entre a Crunchyroll e o Adult Swim e conta a história de Fena, uma garota sem pais criada em um bordel. Ela escapa de seu destino trágico fugindo para uma ilha pirata e lá ela viverá alguns conflitos e aventuras.

HOW A REALIST HERO REBUILT THE KINGDOM

O mercado de séries isekai já está bem saturado, então os japoneses estão caprichando nas histórias para chamar a atenção. Baseado em uma novel que nasceu na internet, How A Realist Hero Rebuilt the Kingdom mostra Kazuya Souma, um aficionado por ciências sociais, sendo enviado para um outro mundo como qualquer outro isekai até hoje. Mas, acredite, a coisa é di-



ferente dessa vez.

KAGEKI SHOJO!!

Baseado no mangá de Kumiko Saiki, Kageki Shojo!! é um dos animes mais belos e estilizados da temporada. Nele acompanhamos o 100º grupo de alunas aprovadas na escola Kouka Kageki, especializada naquele gênero do teatro musical no qual mulheres interpretam todos os papéis, inclusive os masculinos.



RE-MAIN

Aqui temos o anime perfeito para quem gosta de uma boa série de esporte. Nessa produção original do estúdio MAPPA (o mesmo de Jujutsu Kaisen) acompanhamos a vida de Minato Kiyomizu, o destaque no pólo aquático do ensino fundamental. Infelizmente o rapaz sofre um acidente e fica em coma

durante seis meses e, ao acordar, Minato descobre ter perdido três anos de sua memória. Ou seja: ele esqueceu como se joga seu esporte favorito.

REMAKE OUR LIFE!

Alguma vez você já se pegou pensando o que poderia ter acontecido com sua vida se tivesse tomado uma outra decisão no passado? O jovem de 28 anos Kyoya Hashiba é um profissional frustrado que pensa sempre "e se eu tivesse cursado a faculdade de artes?". Num belo dia, ele fecha os olhos e... é magicamente transportado para 10 anos no passado, com todas as suas memórias recentes.



FACEBOOK REJEITA CRÍTICAS DO PRESIDENTE DOS EUA E APELA A UNIDADE

Joe Biden acredita que a desinformação sobre a Covid-19 presente em redes sociais está a "matar pessoas".

O Facebook veio a público manifestar-se sobre as críticas apontadas pelo Presidente dos EUA, Joe Biden, no que diz respeito à desinformação sobre a pandemia de Covid-19 presente em redes sociais.

Questionado sobre qual era a mensagem que queria passar a empresas de redes sociais como o Facebook sobre desinformação de Covid, Biden respondeu simplesmente que estas tecnológicas estavam "a matar pessoas".



A oportunidade de resposta foi aproveitada pelo vice-presidente de Integridade do Facebook, Guy Rosen, que partilhou uma publicação de blogue para manifestar a posição da empresa.

"Numa altura em que os casos de Covid-19 estão a aumentar nos EUA, a administração Biden escolheu culpar algumas empresas americanas de redes sociais. Apesar de as redes sociais desempenharem um papel importante na nossa sociedade, é claro que precisamos de uma abordagem total da sociedade para terminar a pandemia. E factos - não alegações - devem ajudar a informar esse esforço", escreve Rosen.

LÍDER DA EPIC GAMES ELOGIA CONSOLA DA VALVE

Mesmo sendo da autoria da mesma empresa responsável pela Steam, a consola será capaz de se ligar a outras lojas virtuais como a Epic Games Store. Tim Sweeney aproveitou para deixar crítica à Apple.



Mesmo com a Steam e a Epic Games Store a serem as duas grandes rivais na categoria de lojas virtuais no PC, o CEO da Epic Games, Tim Sweeney, não perdeu tempo em congratular a Valve pela decisão de lançar a Steam Deck.

"Decisão incrível da Valve. Um híbrido de consola/computador portátil com o SteamOS e é uma plataforma aberta onde os utilizadores podem escolher instalar o software que quiserem - incluindo o Windows e outras lojas", pode ler-se na publicação de Sweeney no Twitter.

SERVIÇOS CONSULARES



EMBAIXADA DE PORTUGAL EM OTAVA
645 Island Park Dr, Ottawa, ON K1Y 0B8
T.: 613.729.0883

CONSULADO PORTUGAL EM MONTREAL
2020 Boul. Robert-Bourassa #2425, Montréal, QC H3A 2A5
T.: 514.499.0359

ASSOCIAÇÕES E CLUBES

ASS. DOS PAIS	T.: 514.495.3284
ASS. NOSSA SENHORA DE FÁTIMA	T.: 450.681.0612
ASS. PORTUGUESA DO CANADÁ	T.: 514.844.2269
ASS. PORTUGUESA DE LASALLE	T.: 514.366.6305
ASS. PORTUGUESA DE STE-THERÈSE	T.: 450.435.0301
ASS. SAUDADES DA TERRA QUEBEQUENTE	T.: 514.237.3994
CASA DOS AÇORES DO QUEBEQUE	T.: 514.388.4129
CENTRO DO DIVINO ESPÍRITO SANTO	T.: 514.353.1550
CÍRCULO DE RABO DE PEIXE	T.: 514.843.8982
CLUBE ORIENTAL DE MONTREAL	T.: 514.342.4373
CLUBE PORTUGAL DE MONTREAL	T.: 514.844.1406
COMUNIDADE ANGOLANA DE MONTREAL	T.: 514.619.5932
FESTIVAL PORTUGAL	T.: 514.923.7174
LIGA DOS COMBATENTES	T.: 514.844.1406

IGREJAS

Missão Santa Cruz	T.: 514.844.1011
Missão de Nossa Senhora de Fátima	T.: 450.687.4035

FILARMÓNICAS

DIVINO ESPÍRITO SANTO	T.: 514.844.1774
PORTUGUESA DE MONTREAL	T.: 514.982.0688

GRUPOS FOLCLÓRICOS

CAMPINOS DO RIBATEJO	T.: 514.648.8343
CANÁ VERDE	T.: 514.618.9087
ESTRELAS DO ATLÂNTICO	T.: 450.681.0612
ILHAS DO ENCANTO	T.: 514.388.4129
PRAIAS DE PORTUGAL	T.: 514.844.1406

CENTROS

CENTRO D'AÇÃO SOCIO-COMUNITÁRIO	T.: 514.842.8045
CENTRO DE AJUDA À FAMÍLIA	T.: 514.982.0804

CRUZADAS

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1											
2											
3											
4											
5											
6											
7											
8											
9											
10											
11											

HORIZONTAIS:

1 - Tomada da (...), é hoje celebrada pelos franceses. A mim. 2 - Montão. Mover os beijos como quem reza. 3 - Um dos quatro satélites de Júpiter descobertos por Galileu em 1610. No caso de. Entrada de um porto. 4 - Ir em socorro. 5 - A revista do Público para o vício das cidades. Técnico Oficial de Contas. 6 - A massa popular (fig). Uttar (...), o estado mais populoso da Índia. 7 - Mililitro (abrev.). Que se pode cortar, partir ou mastigar facilmente. 8 - Descaramento (fam.). Aperto com nó. Numeração romana (101). 9 - Brilho intenso. 10 - Apupar. Campo de cereais. 11 - Pousar na água (hidroavião). Grande porção (popular).

VERTICAIS:

1 - Galopar. Grupo. 2 - Escudeiro. Vaca protagonista do documentário Cow, de Andrea Arnold. Antes do meio-dia. 3 - Samário (s. q.). Cabra que, segundo a fábula, amamentou Júpiter (Mitologia). 4 - Casa de pasto. Guarnecer de asas. 5 - A minha pessoa. Platina (s. q.). Redução de para. 6 - Long Play. Autêntico. 7 - Moradores. 8 - Pequeno mamífero desdentado da ordem dos tatus (Bras.). Para conhecer melhor as baleias e ajudar a salvar o oceano, andou a voar nos Açores. 9 - Érbio (s. q.). Prefixo (Deus). «Os bons e as nuvens só recebem para (...)». 10 - (...) Foz, um OVNI na poesia portuguesa. Grupo de pessoas que cantam ao mesmo tempo. 11 - Época. Inalar.

F1: O "REI" DE SILVERSTONE, LEWIS HAMILTON, VOLTA ÀS VITÓRIAS



HÉLDER DIAS
AVP-F1

Estivemos este fim-de-semana no lendário Circuito de Silverstone para de uma forma diferente assistirmos a esta primeira sessão Qualificatória SPRINT para o Grande Prémio da Inglaterra, décima prova do Campeonato do Mundo da F1. Mas afinal o que vem a ser esta prova SPRINT perguntará o leitor? pois bem, esta é uma forma (teste) diferente de qualificação que começa na sexta-feira e vai até sábado e será efetuada somente no Grande Prémio da Inglaterra, em Monza e de-



pois ou nos EUA ou no Brasil.

Um primeiro treino livre com os mesmos 60 minutos seguidos da qualificação tal como a conhecemos Q1, Q2 e Q3. Depois teremos no sábado novo treino livre com a corrida Sprint de qualificação a seguir e que terá uma duração de 25 a 30 minutos e uma distância de 100 km, a ordem da corrida Sprint para a sessão qualificativa de sábado será formada com os melhores pilotos da sexta-feira e... no sábado os três primeiros largaram no domingo e receberão como bônus mais pontos, sendo assim repartidos; Primeiro piloto a largar receberá três pontos o segundo dois e terceiro um ponto. O piloto nestes três Grandes Prémios uma vez que ganhe a corrida de qualificação, se fizer a volta mais rápida e se vencer a corrida de domingo poderá em vez de receber os tradicionais 25 pontos arrecadar 29 pontos. Os pilotos poderão utilizar o DRS no espaço de 2 seg, de um outro piloto contrariamente ao habitual segundo. Não haverá paragens nas boxes obrigatórias e o limite máximo de combustível será de 140kg/h.

Na sexta-feira embora tivesse cometido um erro na última volta foi Hamilton e a Mercedes os mais rápidos e largaram da primeira fila para esta corrida de qualificação de sábado para o Grande Prémio da Inglaterra ao lado de Max Verstappen, Red Bull mais rápido no T1, e com Valtteri Bottas, Mercedes e Charles Leclerc, Ferrari na segunda linha. Vários são os pilotos que correm em casa tais como Lewis Hamilton, George Russell, Lando Norris. As últimas primeiras posições na linha de partida em Silverstone foram repartidas nos últimos anos por Hamilton e Bottas. 100 mil pessoas assistem a estas 17 voltas da sessão SPRINT no circuito de Silverstone.

Primeira CORRIDA QUALIFICAÇÃO SPRINT de sábado e Hamilton, Mercedes na largada perde o seu lugar a favor de Verstappen Red Bull mas o grande ganhante foi efetivamente Fernando Alonso Alpine que na segunda volta ganhava já seis lugares na corri-

da, o pior? foi Carlos Sainz da Ferrari que a 4ª volta descia para 16 embora com um encosto de George Russell, Williams. E, o primeiro vencedor desta nova forma classificativa foi Max Verstappen, Red Bull a sua oitava posição na linha de partida, seguido de Lewis Hamilton, Valtteri Bottas, Charles Leclerc, Lando Norris, Daniel Ricciardo, Fernando Alonso, Sebastian Vettel, George Russell e Esteban Ocon estes os dez primeiros a partirem para a verdadeira corrida, George Russell, Williams seria penalizado em três lugares na grelha de partida por ter obstruído Sainz, Ferrari durante a corrida de Sprint.

Domingo com cerca de 140 mil pessoas a assistirem ao vivo este Grande Prémio, chega-nos a novidade para nesta nova forma de corrida é que não haverá obrigatoriedade no uso dos pneumáticos, os pilotos terão livre escolha dos mesmos para a corrida. Sergio Perez da Red Bull parte para a corrida na linha dos pits, ele que, trocou a asa traseira do seu Red Bull. E, como habitualmente, as vermelhas apagam e as verdes dão a largada e uma vez mais Max Verstappen com um super arranque é o líder mas por pouco tempo pois, quando Lewis Hamilton tentava a ultrapassagem encostaram roda contra roda e Max Verstappen fez uma forte saída de pista batendo fortemente contra os muros de proteção, saindo no entanto ileso do acidente, mas partindo em ambulância para observações no hospital do circuito. Bandeira vermelha ou seja neutralização da prova é assinalada e todos os monolugares entraram à linha dos pits. Charles Leclerc da Ferrari é o novo líder neste recomeço de corrida, quando chega a notícia que Lewis Hamilton, Mercedes seria penalizado em 10seg pelo acidente que pôs fora da corrida Max Verstappen. Já estava previsto que mais tarde ou mais cedo isto deveria acontecer, olhando a luta renhida em pista destes dois pilotos, que têm como objetivo, a liderança do Campeonato do Mundo de Pilotos. A 43 volta Sebastian Vettel entra aos pits e já não sai com problemas no seu Aston Martin é o segundo a abandonar a corrida. 44ª volta e Hamilton depois de pagar a sua penalidade de 10seg e numa corrida de recuperação, aproxima-se rapidamente das traseiras do Ferrari de Leclerc. 46ª volta o britânico já está a menos de 4 décimas de seg. 50ª volta Hamilton ultrapassadigna e é CAMPEÃO. "Não posso estar totalmente satisfeito, não dei os meus 100% mas sim 200%, mas eramos menos competitivos com os pneus de goma dura", disse Leclerc. "Dei tudo quanto pode esta semana para tirar o máximo do nosso carro aqui em casa e a duas voltas do final dificilmente consegui ultrapassar aquele que brilhantemente liderou quase... do princípio ao fim disse o REI britânico". O ponto da volta mais rápida foi arrecadado por Sergio Perez da Red Bull.

Próximo encontro, 1 de agosto no Grande Prémio da Hungria e siga a F1 no seu jornal A VOZ de PORTUGAL em língua portuguesa.

RESULTADOS FINAIS

- 1-Lewis Hamilton-Mercedes
- 2-Charles Leclerc-Ferrari
- 3-Valtteri Bottas-Mercedes
- 4-Lando Norris-McLaren
- 5-Daniel Ricciardo-McLaren
- 6-Carlos Sainz -Ferrari
- 7-Fernando Alonso-Alpine
- 8-Lance Stroll-aston Martin
- 9-Esteban Ocon-Alpine
- 10-Yuki Tsunoda-Alpha Tauri

Benfica defronta Spartak de Vitória na 3.ª pré-eliminatória da Champions

O Spartak Moscovo, de Rui Vitória, é o adversário do Benfica na terceira pré-eliminatória da Liga dos Campeões, ditou o sorteio realizado esta segunda-feira.

A primeira-mão disputa-se na Rússia, a 3 ou 4 de agosto, enquanto o segundo jogo da eliminatória está agendado para dia 10 de agosto, em Lisboa.

O técnico português, recentemente contratado pelo emblema moscovita, está assim de regresso ao Estádio da Luz, ele que orientou os encarnados de junho de 2015 a janeiro de 2019, com dois campeonatos nacionais conquistados.

Será a segunda vez que as duas equipas medem forças. A primeira foi na fase de grupos da Liga dos Campeões de 2012/13. Na altura, também com Jorge Jesus como treinador, as águias perderam fora por 2-1, mas ganharam depois em casa por 2-0, com dois golos de Óscar Cardozo.



PRÉ-ÉPOCA: BENFICA 2-1 ALMERÍA

Pizzi, o regresso do Sargento Veríssimo e a rebeldia de Paulo Bernardo

Depois de Jesus ter mudado de ideias em relação à equipa titular, o Benfica bateu o Almería por 2-1 no sexto jogo de preparação para a época 2021/22. Os 'velhos conhecidos' Pizzi e Waldschmidt marcaram os golos no jogo realizado no Seixal.

Mais do que o resultado, que não é o mais importante nesta fase, os encarnados mostraram uma equipa bem oleada, com momentos de brilhantismo e já a jogar a um ritmo interessante. Por outro lado, ficou visível que a formação espanhola, a disputar o seu primeiro jogo-treino da temporada, ainda está num patamar inferior em termos físicos.

Apesar de ter entrado disposto a pressionar alto, o Almería cedo percebeu que não o iria conseguir fazer de forma constante. Acabou por provar do próprio veneno por assim dizer, visto que o Benfica, mais

capaz fisicamente, decidiu começar a pressionar logo à saída da área.

Os encarnados colheram frutos da ousadia e Nieto claudicou perante a pressão de Grimaldo, atrasou mal



para Juan Fernández que derrubou Gonçalo Ramos na área. Chamado a converter o penálti, Pizzi fez o 1-0.

Jogos Olímpicos 2020, Tóquio



O jogos Olímpico já está a porta e a nossa Meaghan Benfeito já está lá em Tóquio para mais uma competição mundial de alto calíbro.

A Voz de Portugal deseja mais lindas medalhas para a nossa amiga e boa sorte. Estamos todos contigo.

31-07-2021
Sporting 15:45 SC Braga

	P	J	V	E	D	GM	GS
1-Palmeiras	28	12	9	1	2	24	12
2-Atlético Mineiro	25	12	8	1	3	16	10
3-Fortaleza	24	12	7	3	2	20	9
4-Red Bull Bragantino	24	12	6	6	0	24	15
5-Athletico Paranaense	20	11	6	2	3	19	12
6-Flamengo	18	10	6	0	4	17	9
7-Ceará	18	12	4	6	2	14	12
8-Bahia	17	12	5	2	5	18	19
9-Fluminense	17	12	4	5	3	10	11
10-Santos	16	12	4	4	4	15	15
11-Atlético Goianiense	15	11	4	3	4	9	12
12-Corinthians	14	12	3	5	4	9	10
13-Internacional	14	12	3	5	4	11	16
14-Juventude	13	12	3	4	5	8	14
15-São Paulo	11	12	2	5	5	8	12
16-América Mineiro	9	11	2	3	6	9	16
17-Cuiabá	9	10	1	6	3	10	13
18-Sport	7	11	1	4	6	6	11
19-Grêmio	6	10	1	3	6	5	12
20-Chapecoense	4	12	0	4	8	11	23

GRUPO EAST	P	J	V	E	D	GM	GS
1-NE Revolution	27	14	8	3	3	23	18
2-Philadelphia Union	23	14	6	5	3	18	13
3-Orlando City	22	13	6	4	3	21	13
4-CF Montréal	22	13	6	4	3	19	15
5-Nashville SC	22	13	5	7	1	21	14
6-Columbus Crew	20	13	5	5	3	15	12
7-New York City FC	17	12	5	2	5	20	15
8-NY Red Bulls	17	12	5	2	5	17	15
9-DC United	16	13	5	1	7	18	16
10-Atlanta United	13	13	2	7	4	13	16
11-FC Cincinnati	12	12	3	3	6	16	25
12-Chicago Fire	11	13	3	2	8	14	23
13-Toronto FC	9	13	2	3	8	17	30
14-Inter Miami CF	8	11	2	2	7	9	17

GRUPO WEST	P	J	V	E	D	GM	GS
1-Seattle Sounders	29	14	8	5	1	23	9
2-Sporting KC	26	13	8	2	3	24	15
3-LA Galaxy	24	13	8	0	5	21	20
4-Colorado Rapids	21	12	6	3	3	19	13
5-Los Angeles FC	21	13	6	3	4	17	13
6-Minnesota United	18	13	5	3	5	13	16
7-Portland Timbers	16	12	5	1	6	15	19
8-Real Salt Lake	16	12	4	4	4	19	14
9-Houston Dynamo	15	13	3	6	4	16	19
10-Austin FC	13	13	3	4	6	10	14
11-SJ Earthquakes	12	13	3	3	7	15	23
12-Vancouver Whitecaps	12	13	3	3	7	14	23
13-FC Dallas	11	13	2	5	6	14	21



VIAJA ATRAVÉS DE PORTUGAL SEM SAIR DE CASA

www.globalinc.ca

 **SAQ**